

# IRLANDE



## 15/17 ANS

*Du 24 octobre au 31 Octobre 2011*



## Dublin

## Belfast

<http://cce.ues-veoliaeau-generaledeseaux.com/>  
<http://veolia-irlande2011.blogspot.com/>

# Hello !!



Hé oui ça y est !!! C'est pour bientôt ! Les vacances de la Toussaint approchent à grands pas et c'est pour toi et 15 autres jeunes l'occasion de découvrir un pays magnifique aux confins de l'Europe : l'Irlande.

Et oui, tu meurs d'envie de voir des chèvres et des moutons avec des enclos de petits murets de pierres autour mais l'Irlande, malheureusement, ce n'est pas que ça....c'est aussi les mythes, les légendes celtes, les menhirs, les dolmens et les arbres à fée...

Mais surtout, en traversant l'Irlande du Nord au Sud et en découvrant notamment Belfast et Dublin, nous verrons comment les clivages et les blessures de la guerre d'indépendance restent présents à tous les coins de rue.

En effet l'Irlande est un pays qui possède un passé mouvementé, parfois tragique, qui a longtemps opposé les indépendantistes de l'IRA à la couronne d'Angleterre. Nous découvrirons bien sûr cette page de l'Histoire.

Mais l'Irlande, c'est aussi un pays en plein développement avec sa jeunesse ouverte et dynamique, la beauté de ses paysages, le légendaire accueil de ses habitants et une culture unique au monde.

Et 'don't worry' !! Tu pourras aussi, lors de ton séjour, perfectionner ton anglais ! (ou ton gaélique puisqu'il y est aussi parlé).

Ainsi tu trouveras dans ce document les informations nécessaires au bon fonctionnement du séjour ainsi que quelques conseils pratiques.

Et si tu as des questions n'hésite pas à envoyer un mail :

**[irlande2011.veolia@gmail.com](mailto:irlande2011.veolia@gmail.com)**



---

Comité Central D'Entreprise de l'UES Veolia Eau – Générale des Eaux

52 rue d'Anjou – 75008 PARIS – Tél : 01 49 24 61 21 – Fax : 01 49 24 61 29 – E-mail : [cce-ues@veoliaeau.fr](mailto:cce-ues@veoliaeau.fr)

Bureau : 62, rue des Mathurins – 5/6<sup>ème</sup> étage – 75008 Paris Siret 399 632 314 000 31 - Code APE 5520 Z

Immatriculation au registre des opérateurs de voyages et de séjours n°IM075110189

Responsabilité civile : M.A.L.F 200 avenue Salvador Allende, 79038 NIORT cedex 9

Garantie financière : CREDIT MUTUEL 29 avenue J. Médecin – 06000 NICE

# Un peu de géographie



L'Irlande est une île de 84 000 km<sup>2</sup> soit à peu près un 1/7<sup>ème</sup> de la France.

Sur le plan politique, l'île est divisée en deux parties : La République d'Irlande (Eire) avec pour capitale Dublin et l'Irlande du Nord (Ulster) avec Belfast pour capitale.



L'Irlande du Nord est l'une des quatre nations qui forment le Royaume-Uni avec l'Angleterre, l'Ecosse et le Pays de Galles. Elle compte 1,7 millions d'habitants.

Comité Central D'Entreprise de l'UES Veolia Eau – Générale des Eaux

52 rue d'Anjou – 75008 PARIS – Tél : 01 49 24 61 21 – Fax : 01 49 24 61 29 – E-mail : [cce-ues@veoliaeau.fr](mailto:cce-ues@veoliaeau.fr)

Bureau : 62, rue des Mathurins – 5/6<sup>ème</sup> étage – 75008 Paris Siret 399 632 314 000 31 - Code APE 5520 Z

Immatriculation au registre des opérateurs de voyages et de séjours n°IM075110189

Responsabilité civile : M.A.L.F 200 avenue Salvador Allende, 79038 NIORT cedex 9

Garantie financière : CREDIT MUTUEL 29 avenue J. Médecin – 06000 NICE

# Un peu d'histoire

Le territoire d'Irlande du Nord est contesté depuis sa fondation par l'Etat du Sud, dénommé en 1921 l'État libre d'Irlande et désormais appelé République d'Irlande.



Un conflit a opposé les deux communautés du territoire, le conflit nord irlandais, de la fin des années 1960 jusqu'à la fin des années 1990.

D'un côté, les minoritaires nationalistes, presque tous catholiques, motivés par un désir d'égalité des droits et d'union avec la République d'Irlande, opposés aux majoritaires unionistes qui représentent la couronne britannique.



Des troubles publics à la fin des années 60 se sont mués à l'orée des années 70 en une campagne militaire contre l'Etat britannique en Irlande du Nord. L'actrice principale était l'IRA qui a lutté contre le RUC, l'ex-force de police en Irlande du Nord.

En 1998, un accord a été conclu entre les principaux partis politiques et en 2007 une assemblée s'est tenue. Elle a eu l'appui de tous les partis majeurs de l'Etat. Le conflit a laissé une trace psychologique très profonde dans la vie culturelle et politique en Irlande-du-Nord.

---

Comité Central D'Entreprise de l'UES Veolia Eau – Générale des Eaux

52 rue d'Anjou – 75008 PARIS – Tél : 01 49 24 61 21 – Fax : 01 49 24 61 29 – E-mail : [cce-ues@veoliaeau.fr](mailto:cce-ues@veoliaeau.fr)

Bureau : 62, rue des Mathurins – 5/6<sup>ème</sup> étage – 75008 Paris Siret 399 632 314 000 31 - Code APE 5520 Z

Immatriculation au registre des opérateurs de voyages et de séjours n°IM075110189

Responsabilité civile : M.A.L.F 200 avenue Salvador Allende, 79038 NIORT cedex 9

Garantie financière : CREDIT MUTUEL 29 avenue J. Médecin – 06000 NICE



## L'équipe d'animation

L'équipe de choc qui sera là pour accompagner le groupe et vous faire passer un formidable séjour est composée d'un directeur, **Anthony**, d'un animateur et d'une animatrice ! Pour les découvrir rendez-vous sur le blog !

## Les objectifs du séjour

Sont de permettre aux jeunes d'être acteurs de leurs vacances, d'accéder à l'autonomie, et à la prise de responsabilités pour qu'ils puissent eux-mêmes organiser leurs futures vacances.

---

Comité Central D'Entreprise de l'UES Veolia Eau – Générale des Eaux

52 rue d'Anjou – 75008 PARIS – Tél : 01 49 24 61 21 – Fax : 01 49 24 61 29 – E-mail : [cce-ues@veoliaeau.fr](mailto:cce-ues@veoliaeau.fr)

Bureau : 62, rue des Mathurins – 5/6<sup>ème</sup> étage – 75008 Paris Siret 399 632 314 000 31 - Code APE 5520 Z

Immatriculation au registre des opérateurs de voyages et de séjours n°IM075110189

Responsabilité civile : M.A.L.F 200 avenue Salvador Allende, 79038 NIORT cedex 9

Garantie financière : CREDIT MUTUEL 29 avenue J. Médecin – 06000 NICE



# Fonctionnement du séjour

Pour le confort de la vie quotidienne, des règles de vie seront adoptées en début de séjour de façon collective. Les personnes qui ne respecteraient pas les règles communes de vie de groupe et qui adopteraient notamment des conduites à risque (vols, violence, consommation de drogue, d'alcool..) s'exposeraient à un retour anticipé en France à la charge des familles.

Nous fonctionnerons, quand cela sera possible, en petits groupes, afin de faciliter le choix de chacun, la richesse des échanges et de l'autonomie.

*Ecoute, dialogue, respect...* Seront les mots clés de notre séjour.

Le jeune est acteur de ses vacances et peut ainsi proposer ses envies et ses attentes. L'équipe d'animation, force de proposition, sera également à l'écoute de tes souhaits et désirs.



## Tabac, alcool, portable...

Pour le bien-être et la santé de tous, l'usage « abusif » du téléphone portable sera à éviter. La consommation d'alcool est bien sûr interdite sur le séjour et celle de tabac réglementée pour les éventuels fumeurs.

Comité Central D'Entreprise de l'UES Veolia Eau – Générale des Eaux

52 rue d'Anjou – 75008 PARIS – Tél : 01 49 24 61 21 – Fax : 01 49 24 61 29 – E-mail : [cce-ues@veoliaeau.fr](mailto:cce-ues@veoliaeau.fr)

Bureau : 62, rue des Mathurins – 5/6ème étage – 75008 Paris Siret 399 632 314 000 31 - Code APE 5520 Z

Immatriculation au registre des opérateurs de voyages et de séjours n°IM075110189

Responsabilité civile : M.A.L.F 200 avenue Salvador Allende, 79038 NIORT cedex 9

Garantie financière : CREDIT MUTUEL 29 avenue J. Médecin – 06000 NICE

# Que va t-on faire alors ?

Nous te proposons ici différentes possibilités de visites et sorties en sachant que l'objectif reste que chacun participe activement à son séjour. Aussi, si tu as des idées, des envies, tu pourras les proposer et nous déciderons avec l'ensemble du groupe du déroulement des journées. Cependant quelques visites restent incontournables :



## Belfast

- West Belfast, quartier catholique où se déroulèrent de nombreux troubles, encore célébrés sur les fameux Murals (peintures murales)
- City hall (photo ci-dessous)
- L'Odyssey (gigantesque palais de la découverte)
- Saint Georges Market
- L'Ulster Museum
- Sur les traces du Titanic construit par les chantiers navals
- Festival culturel de Queen's Université.



Comité Central D'Entreprise de l'UES Veolia Eau – Générale des Eaux

52 rue d'Anjou – 75008 PARIS – Tél : 01 49 24 61 21 – Fax : 01 49 24 61 29 – E-mail : [cce-ues@veoliaeau.fr](mailto:cce-ues@veoliaeau.fr)

Bureau : 62, rue des Mathurins – 5/6<sup>ème</sup> étage – 75008 Paris Siret 399 632 314 000 31 - Code APE 5520 Z

Immatriculation au registre des opérateurs de voyages et de séjours n°IM075110189

Responsabilité civile : M.A.LF 200 avenue Salvador Allende, 79038 NIORT cedex 9

Garantie financière : CREDIT MUTUEL 29 avenue J. Médecin – 06000 NICE

# Derry

Célèbre pour ses fortifications mais surtout pour les événements historiques qui se déroulèrent le dimanche 30 janvier 1972. Théâtre d'émeutes et d'insurrections, la ville connut ce jour-là le Bloody Sunday (dimanche sanglant, repris dans une chanson du groupe U2).



# Dublin

A notre retour pour Paris nous ferons une halte dans la capitale de l'Eire où nous passerons une journée

- O Connell street (les Champs Elysées irlandais)
- Quartier du temple bar....



---

Comité Central D'Entreprise de l'UES Veolia Eau – Générale des Eaux

52 rue d'Anjou – 75008 PARIS – Tél : 01 49 24 61 21 – Fax : 01 49 24 61 29 – E-mail : [cce-ues@veoliaeau.fr](mailto:cce-ues@veoliaeau.fr)

Bureau : 62, rue des Mathurins – 5/6<sup>ème</sup> étage – 75008 Paris Siret 399 632 314 000 31 - Code APE 5520 Z

Immatriculation au registre des opérateurs de voyages et de séjours n°IM075110189

Responsabilité civile : M.A.L.F 200 avenue Salvador Allende, 79038 NIORT cedex 9

Garantie financière : CREDIT MUTUEL 29 avenue J. Médecin – 06000 NICE

# Hébergement

A Belfast nous logerons à l' *Hostelling International Northern Ireland*

Adresse : 22-32 Donegall Road  
Belfast

Nous y passerons 6 nuits.



A Dublin nous logerons à l'auberge de jeunesse *The Irish Youth Hostel Association*

Adresse : 61 Mountjoy Street,  
Dublin 7

## Liens avec les familles

➤ **Par courrier :**

voir l'adresse des auberges de jeunesse ci-dessus.

➤ **Par Internet :**

Sur le site <http://cce.ues-veoliaeau-generaledeseaux.com/>

Pour des nouvelles quotidiennes du séjour et sur le blog de la colo pour des infos et des photos à l'adresse suivante :

<http://veolia-irlande2011@blogspot.com/>

➤ **Par téléphone :**

Allo-colo. Une boîte vocale (consultable par un simple numéro de téléphone) nous permettra de donner régulièrement des informations sur le séjour et d'informer ta famille et /ou tes proches du déroulement de notre séjour sur place (activités, excursions, météo, vie quotidienne..).

Pour appeler cette boîte vocale il faut composer le :

**0 825 160 420** suivi du Code Parent : **40211089**.

---

Comité Central D'Entreprise de l'UES Veolia Eau – Générale des Eaux

52 rue d'Anjou – 75008 PARIS – Tél : 01 49 24 61 21 – Fax : 01 49 24 61 29 – E-mail : [cce-ues@veoliaeau.fr](mailto:cce-ues@veoliaeau.fr)

Bureau : 62, rue des Mathurins – 5/6<sup>ème</sup> étage – 75008 Paris Siret 399 632 314 000 31 - Code APE 5520 Z

Immatriculation au registre des opérateurs de voyages et de séjours n°IM075110189

Responsabilité civile : M.A.L.F 200 avenue Salvador Allende, 79038 NIORT cedex 9

Garantie financière : CREDIT MUTUEL 29 avenue J. Médecin – 06000 NICE

# Voyage et Transport

## - Aller le 24 octobre :

Départ Paris à 18h45. Arrivée Dublin à 19h45.

Puis nous prendrons une navette privative jusqu'à l'auberge de jeunesse de Belfast.



## - Pendant le séjour :

Nous nous déplacerons avec les transports en commun irlandais (bus, train,...)

## - Retour le 31 Octobre :

Départ Dublin à 6h20. Arrivée Paris 9h30.



---

Comité Central D'Entreprise de l'UES Veolia Eau – Générale des Eaux

52 rue d'Anjou – 75008 PARIS – Tél : 01 49 24 61 21 – Fax : 01 49 24 61 29 – E-mail : [cce-ues@veoliaeau.fr](mailto:cce-ues@veoliaeau.fr)

Bureau : 62, rue des Mathurins – 5/6ème étage – 75008 Paris Siret 399 632 314 000 31 - Code APE 5520 Z

Immatriculation au registre des opérateurs de voyages et de séjours n°IM075110189

Responsabilité civile : M.A.L.F 200 avenue Salvador Allende, 79038 NIORT cedex 9

Garantie financière : CREDIT MUTUEL 29 avenue J. Médecin – 06000 NICE

# Quelques conseils pratiques

## Décalage horaire :

Il y a une heure de moins en Irlande qu'en France (méridien de Greenwich oblige !).

## Téléphone :



**De France en Irlande du Nord** : 00 + 44(indicatif du Royaume-Uni) + 28 (indicatif) puis le numéro du correspondant.

**D'Irlande du Nord en France** : 00 + 33 + numéro du correspondant sans le 0 initial

## Electricité :

Les prises sont différentes des nôtres. Un adaptateur est nécessaire.

## Monnaie :



L'unité de compte en Irlande du Nord est la livre sterling. Elle est égale à peu près à 1,15 euros, selon un cours variable.

La république d'Irlande utilise l'Euro.

## Argent de poche :

Le séjour auquel tu vas participer est « tout compris » c'est à dire que toutes les activités et prestations seront prises en charge par le CCE. Prévois simplement de quoi effectuer tes dépenses personnelles (souvenirs, confiseries...). Une somme de 30 à 40 euros nous semble raisonnable, nous ferons le change sur place.

Si tu le souhaites, tu pourras confier ton argent de poche au directeur du séjour pour plus de sécurité.



## Santé

Si tu as l'habitude de suivre régulièrement un traitement médicamenteux, n'oublie pas d'une part tes ordonnances mais aussi la quantité suffisante de traitement pour toute la durée du séjour (8 jours)

## Bon plan

Si tu as **une carte d'élève ou de lycéen** n'oublie pas de l'apporter. Elle te donnera droit à de nombreuses réductions.

## Portable et objets de valeurs

Il est **fortement déconseillé** d'emporter des bijoux, objets (MP3, téléphone portable, console portable ...) ou vêtements de valeur. **Le CCE ne pourra être tenu pour responsable en cas de perte, vol ou dégradation !!**

## L'aventurier

Pour garder une mémoire collective du séjour nous prendrons des photos et nous tiendrons un journal de bord pour relater les temps forts et les anecdotes du voyage. Nous pourrons monter les photos sous forme de diaporama ou tout autre support appelé : « Aventurier ».



---

Comité Central D'Entreprise de l'UES Veolia Eau – Générale des Eaux

52 rue d'Anjou – 75008 PARIS – Tél : 01 49 24 61 21 – Fax : 01 49 24 61 29 – E-mail : [cce-ues@veoliaeau.fr](mailto:cce-ues@veoliaeau.fr)

Bureau : 62, rue des Mathurins – 5/6<sup>ème</sup> étage – 75008 Paris Siret 399 632 314 000 31 - Code APE 5520 Z

Immatriculation au registre des opérateurs de voyages et de séjours n°IM075110189

Responsabilité civile : M.A.L.F 200 avenue Salvador Allende, 79038 NIORT cedex 9

Garantie financière : CREDIT MUTUEL 29 avenue J. Médecin – 06000 NICE

# Trousseau indicatif



**Sac à dos ou valise à roulettes...  
A toi de voir mais c'est toi qui portera tes bagages...**

- . Pantalons
- . Tee-shirts, sweat, chemises
- . Sous-vêtements, chaussettes
- . Maillot et serviette de bain
- . Pyjama
- . Vêtement de pluie « coupe vent »
- . Un petit sac à dos
- . Un sac à linge
- . Une paire de baskets
- . Pulls dont au moins un bien chaud
- . Trousse de toilettes
- . Gants et serviettes de toilette
- . Protections hygiéniques
- . Mouchoirs
- . Un petit cadenas
- . Un manteau chaud
- . Chaussures confortables
- . Un petit dico d'anglais si tu en as un.
- . Ton doudou si t'as envie....

Dans tous les cas ne te charge pas trop nous ne partons qu'une semaine et c'est toi qui portera ton bagage !!!



Sur ton Bagage :  
Ne pas oublier  
l'étiquette avec :  
• Nom & Prénom  
• Ton adresse

## DOCUMENTS INDISPENSABLES A FOURNIR AU DEPART

- Passeport à ton nom en cours de validité ou  
Carte Nationale d'Identité + Autorisation de Sortie du Territoire.
- Carte européenne d'Assurance Maladie

Comité Central D'Entreprise de l'UES Veolia Eau – Générale des Eaux

52 rue d'Anjou – 75008 PARIS – Tél : 01 49 24 61 21 – Fax : 01 49 24 61 29 – E-mail : [cce-ues@veoliaeau.fr](mailto:cce-ues@veoliaeau.fr)

Bureau : 62, rue des Mathurins – 5/6<sup>ème</sup> étage – 75008 Paris Siret 399 632 314 000 31 - Code APE 5520 Z

Immatriculation au registre des opérateurs de voyages et de séjours n°IM075110189

Responsabilité civile : M.A.LF 200 avenue Salvador Allende, 79038 NIORT cedex 9

Garantie financière : CREDIT MUTUEL 29 avenue J. Médecin – 06000 NICE

# Petit Lexique

Pour celui ou celle qui a oublié de bien écouter en cours d'anglais voici quelques expressions de base qui pourront t'aider lors de ton séjour pour te faire comprendre et communiquer :

FRANÇAIS	ANGLAIS
Bonjour, comment ça va ?	Hello, how are you ?
Je m'appelle Bob l'Eponge	My name is Sponge Bob
Quel âge as-tu ?	How old are you ?
Comment t'appelles-tu ?	What's your name ?
D'où viens-tu	Where do you come from?
Je suis français(e)	I'm french
Parlez-vous français ?	Do you speak french ?
Je ne comprends pas !	I don't understand !
Je ne sais pas !	I don't know !
Pouvez-vous répéter s'il vous plaît ?	Can you repeat please ?
Quelle heure est-il ?	What time is it ?
Pouvez-vous m'aider ?	Can you help me ?
Je cherche...	I'm looking for...
Je suis perdu !	I'm lost !
J'ai oublié (de)	I've forgotten (to)
J'aime bien...	I like
Je n'aime pas...	I don't like
C'est beau !	That's beautiful !!!
Combien cela coûte ?	How much is it ?
C'est trop cher !	That's too expensive !
Je n'ai pas assez d'argent	I don't have enough money
Ce n'est pas cher !	That's cheap!

Voilà tu as déjà pas mal d'infos sur le déroulement de tes prochaines vacances....N'hésite pas à poser des questions et à envoyer un petit mot de présentation par mail ou sur le blog :

<http://cce.ues-veoliaeau-generaledeseaux.com/>  
<http://veolia-irlande2011.blogspot.com/>

**See you soon, bye... and smile !!**

**L'équipe d'animation**

Comité Central D'Entreprise de l'UES Veolia Eau – Générale des Eaux

52 rue d'Anjou – 75008 PARIS – Tél : 01 49 24 61 21 – Fax : 01 49 24 61 29 – E-mail : [cce-ues@veoliaeau.fr](mailto:cce-ues@veoliaeau.fr)

Bureau : 62, rue des Mathurins – 5/6<sup>ème</sup> étage – 75008 Paris Siret 399 632 314 000 31 - Code APE 5520 Z

Immatriculation au registre des opérateurs de voyages et de séjours n°IM075110189

Responsabilité civile : M.A.L.F 200 avenue Salvador Allende, 79038 NIORT cedex 9

Garantie financière : CREDIT MUTUEL 29 avenue J. Médecin – 06000 NICE